



RÉPUBLIQUE  
FRANÇAISE

Liberté  
Égalité  
Fraternité

**BOAMP.fr**

Bulletin officiel des annonces des marchés publics

## Avis de marché ( avis rectificatif )

Attention : les informations contenues dans l'extrait PDF peuvent dans certains cas ne pas présenter le texte intégral de l'annonce. Les extraits PDF des annonces du BOAMP ne constituent pas le format officiel, pour consulter le texte intégral au format officiel du présent avis, cliquez sur <https://www.boamp.fr/pages/avis/?q=idweb:25-106664>

Département(s) de publication : **75, 92**

Annonce n° **25-106664**

---

### Section 1 - Acheteur

#### 1.1 Acheteur

**Nom officiel** : Ministères de l'Aménagement du territoire et de la Transition écologique  
"MATTE"- Secrétariat général

**Forme juridique de l'acheteur** : Autorité publique centrale

**Activité du pouvoir adjudicateur** : Services d'administration générale

### Section 2 - Procédure

#### 2.1 Procédure

**Titre** : Le présent marché a pour objet l'accompagnement des deux ministères dans l'organisation de la réalisation de services de communication, mise en forme bureautique de divers documents de communication, traductions de contenus • LOT 1 : prestations d'exécution sur divers documents et supports administratifs ou techniques avec des logiciels bureautiques • LOT 2 : traduction

**Description** : Le présent marché a pour objet l'accompagnement des deux ministères dans l'organisation de la réalisation de services de communication, mise en forme bureautique de divers documents de communication, traductions de contenus • LOT 1 : prestations d'exécution sur divers documents et supports administratifs ou techniques avec des logiciels bureautiques • LOT 2 : traduction

**Identifiant de la procédure** : 110a7e78-772f-4867-b3e1-c5f00f85fb7d

**Identifiant interne** : SG-SAD3-006-25

**Type de procédure** : Ouverte

**La procédure est accélérée** : non

##### 2.1.1 Objet

**Nature du marché** : Services

**Nomenclature principale ( cpv )** : 79530000 Services de traduction

##### 2.1.2 Lieu d'exécution

**Subdivision pays (NUTS) :** Hauts-de-Seine ( FR105 )

**Pays :** France

**Informations complémentaires :** Document de marché

### 2.1.3 Valeur

**Valeur estimée hors TVA :** 600,000 Euro

**Valeur maximale de l'accord-cadre :** 700,000 Euro

### 2.1.4 Informations générales

**Base juridique :**

Directive 2014/24/UE

Sans objet

**Droit transnational applicable :** Sans objet

### 2.1.5 Conditions du marché public

**Conditions de présentation :**

**Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre :** 2

**Conditions du marché :**

**Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire dans le cadre de marchés :** 2

## Section 5 - Lot

### 5.1 Identifiant technique du lot : LOT-0001

**Titre :** Prestations d'exécution sur divers documents et supports administratifs ou techniques avec des logiciels bureautiques

**Description :** Les prestations attendues portent sur de la mise en page de documents papier, ainsi que ponctuellement sur une assistance téléphonique pour aide et conseil auprès du représentant du pouvoir adjudicateur sur l'utilisation des modèles et feuilles de styles livrées voire pour un dépannage sur la mise en page d'un document bureautique

**Identifiant interne :** SG-SAD3-006-25

#### 5.1.1 Objet

**Nature du marché :** Services

**Nomenclature principale ( cpv ):** 79553000 Services de publication assistée par ordinateur

#### 5.1.2 Lieu d'exécution

**Subdivision pays (NUTS) :** Hauts-de-Seine ( FR105 )

**Pays :** France

**Informations complémentaires :**

### 5.1.3 Durée estimée

**Durée : 4 An**

### 5.1.5 Valeur

**Valeur maximale de l'accord-cadre : 300,000 Euro**

### 5.1.6 Informations générales

**Il s'agit d'un marché récurrent**

**Participation réservée** : La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

**Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP) : oui**

### 5.1.10 Critères d'attribution

**Critère :**

**Type** : Prix

**Nom** : Critère 1

**Description** : Prix apprécié au regard d'une simulation financière

**Catégorie du critère d'attribution seuil** : Pondération (pourcentage, valeur exacte)

**Nombre critère d'attribution** : 40

**Critère :**

**Type** : Qualité

**Nom** : Critère 2

**Description** : Pertinence de l'offre au regard du descriptif des processus d'échanges et de réalisation du travail ainsi que les dispositions techniques et organisationnelles mises en oeuvre

**Catégorie du critère d'attribution seuil** : Pondération (pourcentage, valeur exacte)

**Nombre critère d'attribution** : 30

**Critère :**

**Type** : Qualité

**Nom** : Critère 3

**Description** : Pertinence de l'offre, notamment qualitative, au regard de la réponse au cas pratique évalué au sens du mémoire technique attendu

**Catégorie du critère d'attribution seuil** : Pondération (pourcentage, valeur exacte)

**Nombre critère d'attribution** : 20

**Critère :**

**Type** : Qualité

**Nom** : Critère 4

**Description** : Démarche mise en oeuvre pour alléger l'impact carbone des flux numériques objet du présent marché incluant les modalités de transmission des documents (cf article 3.5 du CCTP)

**Catégorie du critère d'attribution seuil** : Pondération (pourcentage, valeur exacte)

**Nombre critère d'attribution** : 10

#### 5.1.11 Documents de marché

**Adresse des documents de marché** : <https://www.marches-publics.gouv.fr/entreprise>

#### 5.1.12 Conditions du marché public

**Conditions de présentation** :

**Présentation par voie électronique** : Requise

**Adresse de présentation** : <https://www.marches-publics.gouv.fr/entreprise>

**Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation peuvent être présentées** : français

**Catalogue électronique** : Non autorisée

**Variantes** : Non autorisée

**Date limite de réception des offres** : 25/09/2025 à 12:00

**Date limite de validité de l'offre** : 180 Jour

**Conditions du marché** :

**Le marché doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés** :  
Non

**Facturation en ligne** : Requise

**La commande en ligne sera utilisée** : non

**Le paiement en ligne sera utilisé** : oui

#### 5.1.15 Techniques

**Accord-cadre** :

Accord-cadre, sans remise en concurrence

**Nombre maximal de participants** : 150

**Informations sur le système d'acquisition dynamique** :

Pas de système d'acquisition dynamique

#### 5.1.16 Informations complémentaires, médiation et réexamen

**Organisation chargée des procédures de recours** : Tribunal administratif de Cergy-Pontoise

**Informations relatives aux délais de recours** : Néant

5.1 Identifiant technique du lot : LOT-0002

**Titre :** Traduction

**Description :** Les prestations de traduction portent sur différents supports et différents domaines.

**Identifiant interne :** SG-SAD3-006-25 Lot 02

#### 5.1.1 Objet

**Nature du marché :** Services

**Nomenclature principale ( cpv ):** 79530000 Services de traduction

#### 5.1.2 Lieu d'exécution

**Subdivision pays (NUTS) :** Hauts-de-Seine ( FR105 )

**Pays :** France

**Informations complémentaires :**

#### 5.1.3 Durée estimée

**Durée :** 4 An

#### 5.1.5 Valeur

**Valeur estimée hors TVA :** 350,000 Euro

**Valeur maximale de l'accord-cadre :** 400,000 Euro

#### 5.1.6 Informations générales

**Participation réservée :** La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

**Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP) :** oui

#### 5.1.10 Critères d'attribution

**Critère :**

**Type :** Prix

**Nom :** Critère 1

**Description :** Prix

**Catégorie du critère d'attribution seuil :** Pondération (pourcentage, valeur exacte)

**Nombre critère d'attribution :** 40

**Critère :**

**Type :** Qualité

**Nom :** Critère 2

**Description :** Pertinence de l'offre au regard du descriptif des processus d'échanges et de réalisation du travail ainsi que les dispositions techniques et organisationnelles mises en œuvre

**Catégorie du critère d'attribution seuil :** Pondération (pourcentage, valeur exacte)

**Nombre critère d'attribution :** 30

**Critère :**

**Type :** Qualité

**Nom :** Critère 3

**Description :** Pertinence de l'offre, notamment qualitative, au regard de la réponse au cas pratique évalué au sens du mémoire technique attendu

**Catégorie du critère d'attribution seuil :** Pondération (pourcentage, valeur exacte)

**Nombre critère d'attribution :** 20

**Critère :**

**Type :** Qualité

**Nom :** Critère 4

**Description :** Démarche environnementale

**Catégorie du critère d'attribution seuil :** Pondération (pourcentage, valeur exacte)

**Nombre critère d'attribution :** 10

**5.1.11 Documents de marché**

**Adresse des documents de marché :** <https://www.marches-publics.gouv.fr/entreprise>

**5.1.12 Conditions du marché public**

**Conditions de présentation :**

**Présentation par voie électronique :** Requise

**Adresse de présentation :** <https://www.marches-publics.gouv.fr/entreprise>

**Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation peuvent être présentées :** français

**Catalogue électronique :** Non autorisée

**Date limite de réception des offres :** 25/09/2025 à 12:00

**Date limite de validité de l'offre :** 180 Jour

**Conditions du marché :**

**Le marché doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés :**  
Non

**Facturation en ligne :** Requise

**La commande en ligne sera utilisée :** non

**Le paiement en ligne sera utilisé :** oui

**5.1.15 Techniques**

**Accord-cadre :**

Accord-cadre, sans remise en concurrence

**Nombre maximal de participants : 100**

**Informations sur le système d'acquisition dynamique :**

Pas de système d'acquisition dynamique

#### 5.1.16 Informations complémentaires, médiation et réexamen

**Organisation chargée des procédures de recours :** Tribunal administratif de Cergy-Pontoise

**Informations relatives aux délais de recours :** Néant.

## Section 8 - Organisations

### 8.1 ORG-0001

**Nom officiel :** Ministères de l'Aménagement du territoire et de la Transition écologique "MATTE"- Secrétariat général

**Numéro d'enregistrement :** 13001954000025

**Département :** 92

**Ville :** La Défense cedex

**Code postal :** 92055

**Subdivision pays (NUTS) :** Hauts-de-Seine ( FR105 )

**Pays :** France

**Point de contact :** SG/DAF/SAD3 Bureau des procédures de la commande publique

**Adresse électronique :** sad3.sas.daf.sg@developpement-durable.gouv.fr

**Téléphone :** +33 01 40 81 21 22

**Adresse internet :** www.developpement-durable.gouv.fr

**Profil de l'acheteur :** <https://www.marches-publics.gouv.fr/entreprise>

**Rôles de cette organisation :**

**Acheteur**

### 8.1 ORG-0002

**Nom officiel :** Tribunal administratif de Cergy-Pontoise

**Numéro d'enregistrement :** 17950702500015

**Département :** 95

**Adresse postale :** 2-4 bd de l'Hautil - BP 30322

**Ville :** Cergy-Pontoise cedex

**Code postal :** 95027

**Subdivision pays (NUTS) :** Val-d'Oise ( FR108 )

**Pays :** France

**Adresse électronique** : greffe.ta-cergy-pontoise@juradm.fr

**Téléphone** : +33 01 30 17 34 00

**Télécopieur** : +33 01 30 17 34 59

**Adresse internet** : <https://cergy-pontoise.tribunal-administratif.fr/>

**Rôles de cette organisation** :

**Organisation chargée des procédures de recours**

## **Section 10 - Modification**

**Version de l'avis antérieur à modifier** : ce23ba5f-5ccf-45ad-a566-cd2cfc48915b-01

**Principale raison de la modification** : Mise à jour d'informations

**Description** : Modification de la date limite de remise des plis

### **10.1 Modification**

**Identifiant de la section** : LOT-0001

**Identifiant de la section** : LOT-0002

**Description des modifications** : La date limite de remise des offres a été repoussée au 06 octobre 2025 à 12h00.

### **Informations relatives à l'avis**

**Identifiant/version de l'avis** : 17354646-06f8-4b05-bc51-84fe2948a9d3 - 02

**Type de formulaire** : Mise en concurrence

**Type d'avis** : Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

**Date d'envoi de l'avis** : 25/09/2025 à 13:04

**Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible** : français

---

**Date d'envoi du présent avis à la publication** : 25/09/2025